



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Gatineau

Core 0B2 / Noyau 0B2  
K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Charter and Transportation Services Division/Division  
de services d'affrètement et transport  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Quebec  
K1A0S5

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b> SCHEDULED TRANSPORTATION SERVICES   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EN578-200920/D   | <b>Date</b><br>2023-06-19                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20200920  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001     |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>Is102.EN578-200920  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$LS-102-81579   |   |
| <b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2023-02-24<br><b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>  |   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST<br><b>on - le 2035-03-01</b> Heure Normale de l'Est HNE                                |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Jiang, Kevin  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>Is102 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(343) 550-1630 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |   |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |   |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the solicitation.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation. |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| <b>Acknowledgement copy required</b>   | <b>Yes - Oui</b>         | <b>No - Non</b>          |
| <b>Accusé de réception requis</b>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |                          |                          |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>              |                          |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |                          |                          |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |                          |                          |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EN578-200920/D  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EN578-200920/D

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
Is102 EN578-200920/D

Buyer ID - Id de l'acheteur  
Is102  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **Amendement 001**

Cet amendement est émis pour modifier les sections suivantes.

#### **1. Sur la page 1**

##### **Supprimer:**

Les arrangements doivent être présentées uniquement par Connexion postal. Les arrangements soumises par une autre méthode ne seront pas prises en considération.

Pour plus de détails, veuillez référer à la section 2.2, Présentation des arrangements

#### **2. Supprimer la section suivante dans son intégralité :**

2.2 Présentation des arrangements

##### **Remplacer par:**

2.2 Présentation des arrangements

Les arrangements doivent être soumises conformément aux instructions du site Web AchatsCanada. Toute autre méthode de soumission d'arrangements n'est pas acceptée.

**Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.**